

ENT: Buenos días, estamos en hoy siendo las 11:45 de la mañana, nos encontramos con doña Víctima del conflicto acá en el municipio y entrevista pues, Entonces, ya con Doña hicimos todo el procedimiento del

consentimiento informado, ella ya conoce para qué es esta información, cuál es el alcance de la Comisión. Queda claro Doña todo el tema de la confidencialidad de la información por parte de ambas; tanto de la Comisión, como por parte de sumerse, y pues que vamos aquí a contar la verdad.

TEST: Sí señora

ENT: Entonces, doña agradecerle muchísimo por atender esta entrevista, por querer contactarse con nosotros y que podamos hacer esto. Bienvenida ¡muy buenos días!

TEST: Buenos Días Doctora. Voy a empezar diciéndoles que: mi nombre es vivo en nació en en la soy mamá de 5 lindos hijos, he vivido todo el tiempo en Cruz Verde

[CORTE: 1:13]. He vivido en como anteriormente lo decía), casada legalmente [DUD 1:22] con del cual hubieron los 5 hijos, me separé cuando mi última niña tenía 3 añitos, ¿Por qué motivos?, mucho maltrato.

Bueno en esos días de maltrato fueron en que... ya sufría muy amargamente porque mataron a... Entró la guerrilla de las FARC [Fuerzas Armadas y Revolucionarias de Colombia] y mató a mi hermano (uno de mis hermanos que me quería, yo tenía el apoyo de él,) -él trabajaba en el DAS [Departamento Administrativo de Seguridad]-, lo asesinaron delante de mí, lo torturaron, lo asesinaron muy terrible,

para mí fue muy duro, tuve que salirme de esa casita pasarme a otra casa con esos 4 chinos que tenía pequeñitos. Luego a los dos meses completicos mataron a mi otro hermano, esa noche fui yo ayudar a recoger, esa noche mismo me fui pa la finca (para la casa donde taban mis hijos), y al llegar encontré con una carta donde me decían, que, si no me salía de ahí, a las ENT: ¿Eso fue en el también?

TEST: En el en octubre mataron a mi hermano - el 8 octubre-

ENT: ¿El hermano mayor?

TEST: A mi hermano mayor, sí

ENT: ¿Cómo era el nombre de él?

TEST: Trinidad Duran González.

El mataron a mi otro hermano – se llamaba ENT: ¿Ambos los mato la guerrilla?

TEST: Ambos los mató la guerrilla de las FARC.

Entonces esa noche- del 12 de diciembre- me dejaron la carta allá, cuando yo llegué -que llegué de recoger a mi hermano del piso, porque a él lo había torturado muy feo, lo torturaron, lo mataron, le quitaron la cabecita, entonces pues nadie se sometía a recogerlo, yo fui a recogerlo, y al recogerlo ya pues yo me fui, lo dejé ahí a las 10 más o menos, entre 10 y 11 de la noche- yo llegué a la casa (los niños estaban

dormidos, yo los había dejado con candado), llegué y abrí y ahí encontré la carta, y en la carta me decían... bueno groserías y que tenía que salirme porque si no me salía me mataban Y esa noche a las 3 de la mañana me salí en un burrito, eché mis chicos los amarre y me salí de la casita.

ENT: ¿De cruz verde?

TEST: De Cruz Verde, para el Pueblo. Me salí con mi marido - yo ahí vivía todavía con el papá de mis hijos-, salimos estuvimos seis meses allá aventurando la vida, una vida terrible una vida de sacrificios porque yo jamás he vivido en el pueblo y... fue muy duro porque tenía más o menos dos meses estar viviendo acá y fue la primera violación que me hicieron; me lo hizo el Estado (el Ejército), una noche, -pues yo coloque una tienda-, iba bajando de la tienda, estaba oscuro y esos hombre me cogieron y me violaron 3 hombres (3 soldados).

ENT: ¿Qué año fue, en el mismo año?

TEST: Sí, en el mismo, no en el año siguiente, en el eso de ENT: ¿Sumerse recuerda el día?

TEST: No recuerdo exactamente la fecha, como más o menos entre el 8 y 15 (porque en esos días había recibido el local donde estaba trabajando), bueno, después entonces como llevábamos seis meses de estar viviendo en el pueblo, mi marido empezó a hacerme infiel, entonces yo le dije: “yo me voy a buscar la finca, yo no quiero vivir más acá”, me pegaba por todo, me pegaba, me torturaba, me hacía daño, me pegaba mucho, y después de que me pegaba y me daba en el suelo pata y puño me recogía y así me violaba.

ENT: Su esposo

TEST: Sí, entonces ya era un infierno total, entonces me fui para la finca, me fui y le dije a mi mamá (a mi mamá también la acababan de humillar, la sacaron también y la desplazaron para Yopal- una viejita de 72

años-), entonces yo le dije a ella, dijo: “pues busque la finca”, bendito sea Dios que esa noche me llegó una carta, digo bendito Dios porque fue como algo bueno por ese lado, una carta donde decía la guerrilla que yo podía volver, pero qué tenía que volver a la finca, si no volvía a la finca entonces me buscaban en el pueblo. Entonces yo me devolví para la casa con todos los ENT: Con los hijos

TEST: Llegué a la finca y empecé a trabajar

ENT: ¿Al cuánto tiempo, a los seis meses de estar viviendo acá?

TEST: Sí, eso fue en septiembre, en volví a la finca, estando trabajando ya, yo llegué ese día y al otro día me llegó la guerrilla de las FARC a mi casa, que les diera gallinas, que les diera cosas, yo no tenía nada porque acabando de llegar del pueblo, ¡No tenía nada!, siguieron pasando, siguieron pasando la guerrilla de las FARC por mi casa, cada nada me

humillaban, entonces, en esos entonces yo ya... Osea uno se siente ya mal, porque ya mis niñas empezaban a crecer y me daba miedo de qué me las llevaran, seguimos ahí allá viviendo en el seguimos en el yo pedí trabajo, me fui

(dije: “me voy a pedir trabajo yo no aguanto más, de estar que la guerrilla me humillé, me humillen, y yo no puedo sin un peso ni nada como mantener mis hijos” y las niñas entre más, más grandes, mi niña ay tenía como 8 o 9 años, la grande tenía 9 años, iba a cumplir 10) y resulta que yo pedí trabajo, y me dieron trabajo de a prestar los primeros auxilios y yo hice un curso de cuatro meses, y empecé a trabajar, me fui a trabajar a con todos mis 4 chinitos.

ENT: En el TEST: En el Seguí trabajando en luego me trasladaron de la luego me trasladaron para Doctora, pero entonces al trasladarme pal ya mi hija cumplía 12 años ¡bien!, cuando llegó la guerrilla a llevarse mi niña - de 12 años - escóndala por aquí y escóndala por allí, entonces esa vez mandaba un tal no sé si vivirá no se eso) era comandante.

ENT: ¿De las FARC?

TEST: De las FARC, y me toco sacar la niña, sacarla para después volví a traerla [INTERRUP]

ENT: Pero espérame en el llega acá, la nombran promotora de salud y se va a trabajar a ...

TEST: A Guayabal

ENT: ¿Guayabal es una vereda?

TEST: Es una vereda, trabajé un mes allá y no quise trabajar más porque el río me arrastro, casi pierdo la vida. Entonces dije: “me trasladan o no trabajo más” y menos mal estaba la doña y ella estaba de en la y me nombró para el en el trabajé 6 años-.

ENT: ¿Y lo de la niña en dónde fue?

TEST: Allá en el ENT: ¿Lo de la niña fue con...

TEST: Con Roldán, con la guerrilla de las FARC, esa vez comandaba él, (es un señor altote) me dijo que se la llevaba y que no sé qué “que si no se la daba me mataba” y yo le dije: “sí, yo se la voy a entregar”, esa noche yo la saque y la mande para ENT: ¿Cuánto tenía la niña?

TEST: 12 años.

Entonces doctora, si siguió mi calvario. Me vine de nuevo, me trasladaron para acá para Cruz verde, volví a en él el en el llegué otra vez a Cruz verde, - a mi finca-, a mi vereda... siguió el calvario con mi marido, siempre me pegaba por más que yo le entregaré mi plástica que ganaba, él siempre me pegaba por todo

ENT: ¿Al tablón fue sola o fue con él también?

TEST: Él iba, pero sólo por visitarnos y se venía, y así doctora que me pagaran para dejarle la plata, y así entonces... ya yo llegué y le conté que me iban a llevar a la niña que me la iban a quitar, ya cumplía 14 años y

entonces me dijo: “bueno pa eso fue que sacó a las niñas, pa ponerlas de carnada”, bueno eso fue terrible, entonces yo ya tenía la otra niña ella tenía 14 y la otra tenía 13, eran chiquiticas, cuando traje mis niñas para aquí para el colegio, volví y las interné en ese año siguiente en el en el preciso quedó embarazada la niña.

ENT: ¿La de 14?

TEST: La de 14, un

me la violó y me la embarazo, entonces yo casi me muero, casi me muero doctora, yo decía que me hagan todo lo que quieran a mí, pero no a mis hijos porque la parte más débil de uno son sus hijos [llanto], entonces ya me la saque para ya llegué, me quedé sola

ENT: ¿Sumerse se fue para con ella embarazada?

TEST: La mandé, la llevé y la dejé donde una hermana, doctora pero en ese entonces yo ya tenía la otra niña,

a [INAUD: 9:57] -ella nació en el 95-, ya tenía yo a mi bebé - la última- entonces yo andaba con la sola niña, con ella, con los los dos muchachos los interné), me tocó internar a los 2 muchachos y me quedé yo sola con la bebé y como mi niña estaba embarazada la otra, yo dije: “pues le quitó la bebé y pues es mejor criar a las 2 niñas no”, siguió mi calvario doctora me quede en ya fue cuando ya me separe de ENT: ¿En qué año?

TEST: Ya no aguanto más esa tragedia, en el en porque

fue cuando me agarró y me pego por haber quedado la otra niña embarazada, me dio contra el mundo y casi me mata en ese entonces, cogí mi camino “aquí cojo mi camino, yo soy capaz de defenderme con 5 chinos” y me salí sola sola, entonces ya empezó más el calvario porque ya él empezó a decirle a la guerrilla, a meterle mentiras, de que yo era de que yo era mala, que yo era lo peor, porque lo dejaba. Pero yo no quería sufrir un infierno de esos, entonces fue cuando me vine a vivir a la casa paterna -que era un rancho- (ya mi mamá estaba muerta), le dije a los muchachos: “dejaran vivir ahí, yo en posada, yo no les quito nada, pero déjenme vivir con mis la niña tenía allá, pero yo decía hasta cuando ella vaya a tener su chinito me toca traerla, entonces ya quede viviendo ahí, sola con mis chinos, resulta doctora que en esos entonces pasaba la guerrilla de las FARC, pasaba un señor que se llamaba [llanto] de apodo yo no sé, le decía

ENT: ¿Un

TEST: Un comandante

ENT: ¿En qué año fue esto?

TEST: [llanto] Eso fue en el Doctora y ahí fue cuando más, más mi tertulia siguió porque fue cuando esos me violaron - fueron 6 hombres-, que no quería saber que estaba viva [llanto], yo dije: “señor porque no me mando a matar que no me hagan más daño”, pero sin embargo yo decía: “bueno tengo 5 chinos por quien luchar, no puedo decir que me maten que me acaben, no”, bueno como que dure 3 días que no podía moverme, los niños: “¿Qué

pasó mamá, qué pasó?” [INTERUP]

ENT: ¿En dónde estaba sumerse?

TEST: Ahí en la finca

ENT: ¿En Cruz Verde?

TEST: En Cruz Verde, [OCNT] “no que estoy enferma, que tengo gripa”.

ENT: ¿Estaba sola sumerse?

TEST: Yo solita los hijos estaban...Mi niña estaba dormida y a mis hijos los tenía estudiando en el seminario -aquí en el colegio- y las otras 2 estaban en entonces ya los chinitos llegaron y me dijeron: “¿mamá qué hacemos, a quien le conseguimos que le cocinen?, usted no puede levantarse”.

ENT: ¿Sumerse lo habló con sus hijos?

TEST: No, no, ellos no saben eso, la niña pequeñita sí, la que andan conmigo sí porque yo a últimamente le pude contarle a ella -esto y esto me paso- porque eso es algo terrible no... [llanto]

ENT: ¿Bueno y estaba en la finca sola?

TEST: Solá

ENT: ¿Cuántos años tenía sumerse?

TEST: tenía... si tengo ENT: ¿Fue en el o en el

TEST: Fue en el en el créame yo decía: “bueno, me muero, me salgo... ¿qué hago?”, no, entonces ese señor volvió...

ENT: ¿cómo le decían a él?

TEST: comandante Padilla

TEST: Y me dijo que él era vengándose porque yo era, yo le había hecho daño a y porque no sé, si él lo mandado, ;no sé, no sé, bueno no sé!, o que en venganza porque yo le había dicho a una señora disque: “él se llamaba cuando jamás en mi vida se me cruzan cosas de que una vaya a pensar... voy a decirle a una persona un...un apodo, no soy de esas personas porque a mí no me gusta (lo que no me gusta que me hagan a mí no me gusta hacerlo a las personas), eso fue algo terrible doctora, bueno ya me fui recuperando.

Pasado 15 días fui... vine al hospital, le comenté a una señora, me dijo: “tiene que mandarse a hacer una citología” en el En el me detectaron que tenía unos biomas

cancerígenos, yo decía: “seguro de ese maltrato” ¡pues yo decía, no!, pero no, imagínese que salí con el papiloma humano (virus de papiloma humano), desde ahí entonces, no he podido hacer nada en mi vida, porque uno queda marcado doctora [llanto], uno queda marcado para siempre, para toda la vida yo no... después de que me han pasado esas cosas no, no quiero saber nada... pero tengo, vuelvo y digo: “tengo que superar eso”, porque he podido superarme, he podido luchar, y pude hacer que otras señoras lucharán, hicieran lo mismo, pude hacer de que mi hija también declarara eso; cuando la violaron, cuando tuvo esa niña, porque ella me voto la niña, ella se la sacaron y me voto la niña dijo: “esto es

producto de un maldito...” , no sé qué, “coja mamá si quiere ese china, cuídela”, entonces pues a mí todo eso se me acumulo y ha sido algo terrible, pero entonces mi Dios me ha fortalecido, porque he podido sacar adelante mi familia, me dedique a ellos, a sacarlos adelante y ya son profesionales todos, y... mi nieta también la tengo estudiando.

ENT: ¿Cuánto tiene la nieta?

TEST: Tiene 21 años ya (pero quedó chiquitica y es muy enfermita no sé qué, pero muy enfermita la chinita). Dicen que era un viejo feo, un

ENT: ¿Ella supo quién fue?

TEST: Cómo no se la pudieron llevar, Pues sí ella dijo que era un viejo que se llamaba vaya uno a saber, ¿dónde preguntar?, pero a la niña pues nosotros le decimos: “papá es uno que ta por ahí...en le decimos siempre, “No... pero dígame

la verdad”, pero yo no quiero pues torturarla, porque tras de que vive malita -sufre de un golpe que se dio chiquitica, se pegó

acá y se rompió, y se dañó el ojito y eso la ha afectado- y le dio chiquitica...

le dio neumonía, los me decía que era

un soplo en el corazón, tal vez eso no era, porque ha podido sobrevivir.

Sí doctora, todo esos son sufrimientos que le cuento que para mí ha sido terrible superar, pero ahí voy. Entonces cuando ya empezó a salir la Ley 1448, yo empecé como a trabajar sobre eso, para... ¿con qué fin?, con el fin de ayudar a otras mujeres, que han sufrido también por ahí, que tienen productos de violencia sexual y que no han podido... [INTERRUP]

ENT: No han podido denunciar

TEST: [CONT] que no han podido denunciar, y hubo una señora que pudo denunciar y su chinita pues ahí la tiene... ya es abuela también, es abuela, la muchacha tuvo también hijo porque le tocó salirse a

por allá en lejos, para

que no se la fuerana matar, porque le iban a quitar también la barriguita, le

iban a matar el chinito y así, otra ahijada también, por allá abajo en también se la llevaron, la

violaron quedó embarazada y la hicieron abortar.

ENT: ¿De la guerrilla también?

TEST: De la guerrilla de la FARC, porque en ese entonces era sólo guerrilla de las FARC, había un tal que llegó 2 veces a matarme, Gracias señor padre celestial no me encontró.

ENT: ¿En qué año?

TEST: En el porque me lo encontré aquí -en la salida del

pueblo-, yo iba a caballo (en mi macho) llevaba mi mercadito pegado y me dijo: “Usted si es de buenas, yo estaba por segunda vez buscándola y no la encuentro”, le decían

“Es muy de buenas porque he llegado 2 veces a

buscarla y no la he encontrado, pero ya por tercera vez, la voy a dejar que viva y lárguese ya vieja triple...” no sé qué y yo me fui.

Eso le cuento últimamente he tenido la oportunidad de salir, conocer, de ayudar a las personas, porque eso me gusta, me gusta el trabajo social, me gusta ayudar a la gente y más que necesiten, más la gente que verdaderamente esta caída, yo me gusta servirle de corazón, y hace más o menos, bueno en diciembre... No había vuelto a recibir ni maltratos, ni amenazas... ah pues en el sí, fue la última, la última tortura que me hicieron, pero ya fue el Estado, ya fue el ejército con la policía, llegaron a mi casa y pues como en esos entonces mandaba la guerrilla como... [INTERRUP]

ENT: ¿Acá o allá en la vereda?

TEST: [CONT] En todo lado encontraba la guerrilla, como encontrar al ejército.

ENT: Si no, ¿pero a dónde llegaron?

TEST: [CONT] Espere le digo doctora, entonces uno llegaba al pueblo encontraba la guerrilla, uno salía al campo y encontraba la guerrilla, resulta que por mi casa pasaban y entraban y uno con un arma... uno le sirve un tinto, yo les ofrezco tinto porque yo digo: “tal vez no me hagan nada” uno pues, uno piensa... ya me ha pasado, lo que me había pasado y habían matado mis hermanos pues yo decía: “mañana van y lo matan a uno”, uno se siente

humillado, y un día llegó al ejército y me dijeron: “usted es una alcahueta, usted es una triple no sé cuántas, usted le sirve a la guerrilla” y dije: “es como serviles a ustedes” y fui y puse un platón de maduro y les puse y les dije: “pues coman”, “qué usted es una no sé qué, una si se cuánto” y hay empezó otra vez, eso fu en el y empezó el calvario doctora, hasta que no quedaron contentos, hasta que me llevaron a la cárcel, doctora yo tuve dos meses en la cárcel, me llevaron disque por rebelión, esa era la causa, que rebelión en esos entonces, ya estaba INC: Álvaro Uribe Vélez] y él mandaba a que recogieran los supuestos grupos al margen de la ley y bueno, en esas caí yo me llevaron a la cárcel y tuve dos meses dejando mis niños solitos (Ferchita tenía 8 añitos) y los deje todos abandonados, tristes, todos, disque vivían... se pegaban en esos del parque y abrazaban cuando salían de clase abrazaban a los postes y se ponían a llorar

ENT: ¿En el

TEST: En el el me llevaron y el me dieron la libertad, ósea que el día de la mujer -el 8- lo estuve allá en la cárcel. Eso le cuento doctora, pero yo por el poder de cristo Jesús, yo Dios mío, yo creo que uno va diciéndole a papito Dios Ayúdame, fortalecerme, allá en la cárcel se dieron cuenta que yo no era mala, el director de la cárcel le caí bien y antes me pago un sueldo de 190.000 pesos por mes, porque le hacía el aseo a él en la oficina, le lavaba su ropita y los 2 cabos que habían... al un señorazo- y gracias Dios, me fue súper,

pues de ahí le daba pa mis chinitos y a la niña le metimos mentiras; que era que yo estaba estudiando [INTERRUP]

ENT: A Fernanda

TEST: [CONT] y que no me podía salir de allá hasta que estudiara, con ese cuento, pero ella vivió cuando me pegaron y me entraron amarrada, a las ENT: Bueno pues son varios hechos, no es fácil tampoco de... poder entender todos los casos. Yo le quiero pedir de que tratemos de hablar de cada uno ¿sí?, como empezando de atrás hacia adelante; entonces me dice que empezó trasladándose para a raíz pues de la muerte de sus hermanos, sumerse llega a y pone un negocio donde fue violada, yo quiero que sumerse me cuente pues ¿qué paso?, ¿qué estaba pasando en esos días?, ¿Quiénes más estaban?, ¿cómo fue...? [INTERRUP]

TEST: haber Doctora, esto... yo me vine y yo puse la tiendita y ellos como todos estaban pequeñitos, allí no más coloqué la tienda, yo cerraba a las 9 de la noche, vendía tinto, vendía...

ENT: ¿Cuánto tiempo llevaban con la tienda?

TEST: Un mesesito

ENT: Apenas y ¿viviendo en el mes también?

TEST: Si, Porque yo llegué pues, no, yo llegué y a los 15 días puse la tienda me arrendaron ahí una casita, resulta que yo iba bajando y me pregunto - me salió el ejército- “¿para dónde va?” para mi casita “¿Dónde vive?” allí abajo.

ENT: ¿El Ejército hacía presencia todo el tiempo?

TEST: Sí... allá no, allá pasaban –“¿Y porque anda de la noche?” “No, es que tengo una tiendita y la estaba cerrando”. Me siguieron y mi siguieron, yo ya iba llegando...

ENT: ¿Cuántas personas eran?

TEST: 3, iba llegando a la puerta, cuando ya me agarraron de la espalda, ahí me tumbaron y me arrastraron por ahí pa bajo, pa una topochera que hay, una topochera de las monjitas, ahí me violaron esos malditos hombres “y ahora si vieja no sé qué y deje de andar de noche”

ENT: ¿La violaron los 3?

TEST: los 3. Yo llegué y me fui y llegué ahí a la posada

ENT: ¿Sumerse supo quiénes eran?

TEST: No, no...de noche eso no

ENT: ¿Qué cabos? ¿nombres... apellidos...?

TEST: No... no, doctora uno no preguntaba nada porque ...

ENT: Pero el ejército cuando normalmente pasaba, ósea ustedes ya ¿tenían... como identificados, no se... que pasaba siempre el mismo grupo?

TEST: Sí, ya sabíamos que era ejército, sí

ENT: ¿Pero pasaban los mismos?

TEST: no..

ENT: ¿los rotaban?

TEST: Si, los rotaban, en ese entonces que no dejaban, porque ellos siempre eran artos, artos

ENT: ¿luego no los volvió a ver?

TEST: Yo no volví a verlos, gracias a Dios.

ENT: Solamente esa noche...

TEST: Solamente esa noche, si eso hasta ahí

ENT: ¿Qué fecha fue?

TEST: Eso fue en pero es que no me acuerdo, en ese año siguiente

ENT: A no, bueno, sumarse me contaba que fue en TEST: Sí, sí

ENT: ¿Sumerse puso alguna denuncia, se acercó a alguna entidad?

TEST: No, no, porque me daba mucha pena

ENT: Por pena

TEST: Ósea, eso para uno es terrible, contar algo que no... yo pensaba ósea en mi mente decía, no uno dice, de pronto se van a reír de uno, de lo que le ha pasado, además jamás en mi vida pensaba y jamás en mi vida pensaba denunciar eso.

ENT: ¿Y la maltrataron de alguna otra forma, le pegaron o ...?

TEST: no, no señora, después si me maltrataron

ENT: bueno fue ahí su violación, llegó a su casa, y ¿con quién vivía en la casa?

TEST: Con mis niños, todos estaban pequeños, yo pase, fue y me bañe, me acosté al lado de mis angelitos

ENT: ¿Don no vivía con usted?

TEST: Porque resulta que cuando llegamos aquí al pueblo don empezó a irse y se fue para a trabajar por allá, que iba a ganar... sueldito para comer, para mantener los chinos – pero no él no llegaba con nada a la casa- así que por ahí, por allá duraba y después de eso por allá duro y ahí fue cuando yo viví tan acobardada porque no tenía quien me alcanzara y ahí si fue pa Dios que no soportaba esa amargura, no alcanzaba para comer con mis 4 chinos.

ENT: ¿Cuánto tiempo duro acá sumerse?

TEST: Seis meses

ENT: ¿Y en esos seis meses no lo habló con nadie, a nadie le contó de ese atropello?

TEST: No, no, yo no quise, ósea no, no, nada nada, yo no quise contar nada de eso, me daba mucho miedo, más con marido y eso, me daba es como pena, bueno, pero hasta ahora es que yo digo: “uno no se busca las cosas”

ENT: ¿Sumerse de que año es?

TEST: Yo nací en el ENT: Del 61, ósea que estaba con... 20 años...

TEST: ¿29 años no?

ENT: 27 años...

TEST: 27 años sí, porque todavía no estaba con y a la tuve de 34 años

ENT: ¿Sumerse porque cree que pasó esto, qué motivos?

TEST: Yo digo, yo pienso doctora, en esos entonces, todavía la gente, ósea los hombres muy machistas y miran una mujer sola entonces...

ENT: ¿Ósea sumerse cree que esto le pasó por ser mujer?

TEST: Por ser mujer, claro, porque yo a quien le hice daño, si yo trabajaba sagradamente para pagar una piecita -una pieza y cocina- ya no tenía más nada

ENT: ¿En ese momento, que cree que facilitó que esto pasara?

TEST: La soledad yo pienso, si la soledad porque... ¿a quién acudía?, así yo gritara porque yo grite, yo gritaba y ellos me pusieron la mano en la boca

ENT: Eran las 9 de la noche

TEST: las 9 de la noche y la guerrilla si me violó en pleno día, era más o menos una de la tarde

ENT: En ese momento sumerse, en esos 27 años con esos 4 hijos, ¿Cuál cree que fueron esos impactos en ese momento, esos impactos que dejaron en sumerse?

TEST: Como.... que le digo doctora... una decisión tenaz porque...

ósea porque sentirse uno como mujer más...más débil yo me sentía como una basura porque ¿quién lo valora a uno?, nadie ¡nadie! y a ¿quién le iba a contar?

[llanto], a mi marido no le iba a contar porque me mataba, me ahorcaba, era muy celoso, totalmente en silencio porque no podía, de ninguna manera no...

ENT: ¿Cómo era la dinámica del ejército en ese momento, en el ejército en ese me dice que no hacían presencia estable, que ellos pasaban de vez en cuando, ¿más o menos, cada cuanto pasaban?

TEST: Porque en el fue cuando hubo esas masacres y la guerrilla contaba y ellos pasaban, pasaban era y no sabemos en qué parte situaban porque eran muchas plomaceras, vayan y vengan tiros, y uno ruegue a escapar más bien, entonces uno no sabía

ENT: Lideraban ellos, bueno, entonces después de eso, sumerse vuelve a Cruz verde...

TEST: Volví a Cruz Verde, en el en septiembre del 88- me volví para Cruz Verde, que fue cuando me llegó la carta, que un chino me la trajo que: "aquí le mandaron". y decía: "vuélvase a su casa, vuélvase a su finca a trabajar, y hay de que no se devuelva, vamos por usted, FARC", "atentamente FARC".

ENT: ¿Por qué cree usted que la querían hacer devolver a la finca?

TEST: Pues yo pienso que, por el comportamiento de que no paraba en la casa, no era responsable y se la pasaba por allá de lodo a lodo locando, bueno yo pienso eso... fue eso.

ENT: Si, pero si las FARC le decía a sumerse, tiene que volver a la finca, ¿quién estaba de o liderando en ese momento?

TEST: Un tal ¿en ese momento, en el

TEST: Por eso yo pienso o de pronto por cogerlo a uno ya de “sírrame” porque nos utilizaban...

ENT: A ya para la atención

TEST: Eso nos utilizaban... “bueno búsqúenos topocho”, “búsqúenos” tal cosa y tenemos que buscarlos porque [INAD: 29:37], uno hace caso, uno asustado uno corre y por salvar la vida, yo por eso pensé... Yo por eso le dije a ese señor, un tal que mató a mi hermano), -porque ese era un que mató a mi hermano a mis hermanos-, y yo le dije: “yo vuelvo pero no me vayan a matar, yo vuelvo, yo vine pero no me vayan a matar”, porque ese día llegamos, llegaron a la finca, llegaron una muchachas y 2 muchachos, y ahí iba el fulano que mato a mi hermano), yo lo conocía perfectamente, yo decía donde yo lo mire, donde yo lo vuelva a ver, yo me acuerdo de ellos perfectamente... pero no porque después ya me contaron que ya se había muerto ese señor

ENT: ¿Y ellos de dónde venían?

TEST: ellos decían que Venían de pero vaya uno a saber...

ENT: ¿Qué frente era?

TEST: Frente 28

ENT: Frente 28, nació acá, desde más o menos desde que tiempo tiene el recuerdo de haber empezado a ver la guerrilla acá... o siempre la vio?

TEST: No, no... mire que no, no había guerrilla, no había cosas malas no. fue en esos entonces

ENT: Hacia los ochenta y

TEST: Como en el como en el más bien empecé a ver pasar guerrilla, ¡aja sí como en el que en esos entonces yo decía pues que: “ojalá no maten a nadie, de que no maten a nadie estamos bien”, pero no, a los diitas fue que empezaron las masacres, que ya cerquita de mi casa mataron a 6 hermanos -los echaron a todos en una misma fosa común-.

ENT: ¿Una misma familia?

TEST: Una misma familia, mataron una hermana y cuatro hermanos y el marido de la hermana, seis.

ENT: ¿Tamareños?

TEST: Si, de allí de la victoria, cerquita a mi casa, los echaron en una fosa común, los echaron a ellos seis, vecinos conocidos... y entonces yo pensaba - Dios mío que no vayan a tocar nuestra familia-, pero el día menos pensado mi hermano llegó de vacaciones...

ENT: Y ahí en la casa, estaba con y con su

TEST: No... Yo estaba con y mis hijos en la casa, mi llegó con su esposa y 3 chinitos, tenía 3 chinitos y llego que a pasar las vacaciones ahí, y estábamos preparando una molienda, (nosotros molíamos caña) y yo me fui ahí...[INTERRUP]

ENT: ¿Y su hermano donde vivía?

TEST: Él vivía en -la esposa se devolvió al otro día cuando, lo enterramos-

ENT: ¿Y en vivía en el casco urbano?

TEST: Sí, él había estado trabajando en varios municipios, en el DAS.

ENT: ¿Se había ido de ya hace reto?

TEST: Uff tiempo, se había ido

ENT: ¿Cuántos años tenía?

TEST: Cuando el murió... como 52 años

ENT: Ya era mayor...

TEST: No era tan mayor

ENT: ¿Cuánto tiempo llevaba trabajando en el DAS?

TEST: Por ahí unos 9 años

ENT: Y estaba de vacaciones...

TEST: Y estaba de vacaciones

ENT: ¿En qué barrio de vivía él?

TEST: Ay como se llamaba ese barrio, ahí cerquita del hospital

ENT: ¿En el centro, en el hospital antiguo?

TEST: Si en el hospital antiguo, ahí vivía la señora

que era la suegra (él se había casado con la hija), ahí cerquita como a ENT: ¿Y cuál cree que fue el motivo del homicidio de él?

TEST: Mmm pues yo digo que los chismes, porque nadie sabía... ósea la guerrilla no iba a saber que él era del DAS, pero... mi hermano llego y al otro día llegaron y lo mataron, pero dicen que había una vecina – pues es que cuentan porque no sé- que ella fue la que le dijo a la guerrilla, y claro cuando lo mataron fueron y sacaron la cartera y esculcaron todo dijeron: “aaa claro preciso este era el perro que necesitábamos porque le estaba sirviendo al gobierno”

ENT: ¿Y a él lo mataron en la casa?

TEST: No, lo mataron en una enramada que teníamos, pero ahí al lado mío.

ENT: ¿A qué hora fue más o menos?

TEST: Como a las 6, 5 y media de la tarde y él me mando me dijo: “sírvalos mijita limonada ahí”

ENT: Cuando llegaron 3 personas, ¿entre esos

TEST: Entre esas ENT: ¿Y las otras 2 personas recuerda como les decían?

TEST: Umm no, no lo nombraban

ENT: Y este señor cuántos años tendría más o menos?

TEST: Tendría más o menos unos 30 años, le decían.

ENT: Um... joven ¿de dónde eran ellos, no se sabe?

TEST: De Arauca dicen, yo no los había visto, por eso cuando...

ENT: ¿Esa fue la primera vez que usted los vio a él?

TEST: Sí, cuando yo lo... eso sí lo denuncie, en la fiscalía, que yo no sé por qué nunca le reconocieron a esa familia, por lo menos a los hijos porque uno que...

ENT: Bueno y ahí se lo llevan...

TEST: No y ahí llegó y se

pusieron a hablar y le dijo: “y bueno cómo va el trabajo” y él le dijo: “pues bien”, y le dijo: “usted cómo es su nombre” le pregunto, le dijo el nombre y le dijo: “a ya”, y dijo: “sí yo trabajo por ahí, en la construcción”, y... yo volví a recibir los vasos de la limonada de los señores otros y se quedó hablando, así los dos, y estaba allá... y cuando yo volteé sonó un tiro, el primer tiro y él, yo ví que mi hermanito puso las manos así y dijo: “no me mate hermanito, no me mate” [INAD 35:03] y luego me voltio a ver y volvió y le disparó en esta parte... y él se fue así y se cayó, entonces yo corrí y le dije: “por favor, por qué lo matan, por qué hacen eso?, él no le hace daño a nadie”.

ENT: ¿Dónde estaba la esposa y el resto de la familia?

TEST: Es que por eso le estoy diciendo que estábamos en la ramada que íbamos a moler caña y la esposa se quedó en la casa con los niños. ¡Dios!, tenía que llegar con mi hermano en un chinchorro ya muerto...

ENT: ¿Y ellos le dijeron algo, cuando usted estaba ahí, cuando usted le pregunto qué porque lo mataban?

TEST: Sí, yo les dije: “que por que lo ataban” “cállese la jeta”

me dijeron, entonces como molíamos en ese entonces, con bueyes, (unos bueyes que colocábamos molíamos), entonces los bueyes los

teníamos parados, entonces yo les dije: “¿puedo quitar los bueyes pa que no pisen a mi hermano?” ¡a porque había sacado un cuchillo para cortarlo!, el

señor entonces yo me le botaba así y el señor quedó así dije: “no vaya a cortar, no vaya a cortar porfavorcito” (entonces yo era flaquita, yo era flaca flaca) y entonces me dijo: “quítese de ahí porque también le vamos a dar es plomo”, entonces yo le dije: “por qué si yo no le hago daño a nadie por qué me van a matar a mi hermanito”, entonces mi marido taba sacando una pailada de dulces y taba que batía dulce para sacarlo y dijo: “no maten al hombre humillado, los hombres se matan pero no se humillan”, entonces llego el le dijo: “cállese la jeta viejo triple hijue -no sé qué- no quiere dejar a sus

hijos huérfanos”, y entonces yo seguía ahí y el viejo dijo: “quítese, vamos a esculcarlo, nosotros sabemos quién es usted y tanto que se quería su hermano” -así me dijo- (porque yo quería adorar a

mi hermano), “vamos es a mirar los papeles nada más, quítese de ahí” [INAD: 36:55], le sacaron toda su plática que tenía, tenía como \$170.000 pesos, que en esos años era mucha plata, digo yo porque era mucha, como unos 2 millones de pesos yo creo

ENT: hoy en día...

TEST: Sí, le sacaron esa platica y luego si los papeles y claro confirmaron que él trabajaba en el DAS

ENT: ¿Ya nueve años?

TEST: Si

ENT: ¿Y se fueron?

TEST: Entonces me dijo: “hágame el favor y me entierra ese perro y sin velarlo” Ay de que sepamos de que hacen escándalo y verán los matamos” y se fueron entonces yo “¿y qué hacemos ahora?”

ENT: ¿En qué iban en caballo... o a pie?

TEST: No a pie, a pie. entonces yo le dije a “saqué ese dulce, déjelo ahí, soltemos esos bueyes y vamos a llevar a mi hermano pa arriba, busquemos un chinchorro”, había un obrero ahí, que se había trasnochado toda la noche, yo lo levanté “párese, párese” ese no se había dado de cuenta, taba dormido, lo levanté y le dije ayúdenos que mataron a mi hermano “¡ay Dios mío! y ¿quién lo mato? le dije: “la guerrilla, ayúdeme a echarlo en un chinchorro”. Y doctora tal fue que yo puse el hombro pa sacarlo y no sentía el peso, y eso que era un hombre pesado, grande, fornido, él era morenito y crespo.

ENT: Doña Edilsa cuando... ya lo recogen y eso, eso si lo puso en conocimiento?

TEST: Si porque yo vine aquí al juzgado y yo dije que lo habían matado, pues la guerrilla

ENT: ¿Y quién estaba de

TEST: No recuerdo quien estaba.

Porque después cogieron a unas personas cuando ya llego el ejército y empezó a volver de nuevo a la fuerza pública y entonces yo no sé cómo se lo inventaron que habían sido unos señores de que juzgaban que eran y hay los tenían amarrados y entonces ahí me trajeron a mí, me llevaron para que fuera a identificarlos y bueno, “ese o ese me” decían, eran 4 “¡no, no ellos no fueron!”

ENT: ¿Y la gente que llevaban en ese carro eran vecinos?

TEST: No, de la otra vereda, donde habían hecho la masacre de los hermanos

ENT: ¿Pero conocidos?

TEST: Si, si eran conocidos sí, pero yo dije: “ellos no eran”, porque yo los vi

ENT: ¿Y quién llevaba a esas personas, el ejército para mostrarlas?

TEST: Sí, para mostrarlas, pero no eran, yo que voy a decir si son, pero después se supo que sí, que uno de ellos era el que había estado, osea los había encaminado, iba como conduciendo, pero no se presentó allá porque yo no lo

ví, tal vez a escondidas, pues eso fue lo que la gente comento

ENT: ¿Y el DAS no hizo investigación frente a eso, frente a la muerte de su

TEST: No, nadie, nadie, eso se quedó como así. ¡A! ahí entonces al mes completo de haber matado a mi en una gallada por ahí cerquita, entonces mi hermano se emborrachó -el otro- y tenía un revólver 38

ENT: ¿Cuántos años tenía ese otro hermano?

TEST: Él tenía... él era mayor del otro, 2 años mayor del otro

ENT: ¿Cómo unos

TEST: Más o menos, y él dijo: "con esto voy a vengar la muerte de mi hermano" y hecho un tiro al aire

ENT: ¿Y él dónde vivía?

TEST: Él vivía a este ladito de la casa

ENT: A, ahí mismo en la misma vereda

TEST: "Me voy a vengar" por ahí borracho dijo así, más se demoró en decir que ya le contaron a la guerrilla y eso llegaron y eso ese hombre lo volvieron, pero nada, porque a él si lo cortaron muy feo, le dieron 12 tiros

ENT: ¿Aquí o allá en la vereda?

TEST: Allá en la vereda, le

pegaron 12 tiros y le cortaron todo, el cabecita

ENT: ¿Pero no estaba en la casa?

TEST: En la casa de él, de él, porque él ya tenía su esposa, tenía también 3 chinitos, no 4; 2 muchachos y 2 chinas.

ENT: 12 tiros le pegaron a él...

TEST: 12 tiros, lo cortaron total

ENT: ¿Lo desmembraron?

TEST: La cabeza

ENT: Lo degollaron

TEST: Si,

ENT: ¿Y lo dejaron ahí?

TEST: Y lo dejaron ahí y la mujer corrió con los hijos para el copetario [DUD:41:07] y nadie fue a recogerlo y me fueron a avisar a mí y eso que eran las 5 de la tarde y desde allá llegó la razón hasta las 8 de la noche y a esa hora me vine yo hasta ahí que era más o menos media hora, y me vine con con mi marido-.

ENT: ¿Y se sabía si fue él mismo...?

TEST: Y si... que había sido el mismo que había dicho: "si cuenten que fue que yo mate al otro perro ese" no sé qué, eso contó la esposa. Entonces yo dije: "si lo mato a él a mí también, yo me voy" y a las seis de las mañanas me fui, yo no fui al entierro de él

ENT: ¿Cómo se llamaba su

TEST: Jesús María Durán

ENT: Jesús María, al de él no fue TEST: No al de él no fui porque, como

ENT: Usted de inmediato se salió

TEST: No, no yo me salí a las seis de la mañana me fui eché unos 2 sacos, tulas de ropa, los chinitos montados encima amarradas con sabanas.

ENT: Sumerse se fue por miedo... ¿nunca le dijeron tiene que irse?

TEST: No si, la carta decía "tiene que salirse porque la matamos"

ENT: A eso fue el día de la...

TEST: Eso fue esa noche si...

ENT: ¿Y esa carta se la dejaron en su casa?

TEST: Esa noche si, me la dejaron allá,

ENT: Por eso ellos se la dejaron allá en su casa

TEST: A eso me lo habían

dejado... Osea que mataron a mi hermano y se vinieron por ahí por los cafetales allá, -porque no nos encontramos- y allá fueron y me dejaron la carta.

ENT: Y la carta decía: "vallase"

TEST: Me decían: "lambona, sapa, por lambona por recoger a sus hermanos vamos a darle piso -eran las palabras que decían ahí-, se sale o si no ya es muerta" y yo que cuento de esperar, a las 3 de la mañana sálgame rápidamente.

ENT: ¿Y cuando llegó acá, no la buscaron acá?

TEST: No, miré doctora que yo llegué a esa esquina de allí y ahí me estuve con mis chinitos todo el día, ¿y ahí pa dónde cogía?

ENT: Y los siguientes meses acá...

TEST: Sin tener familia, sin tener nada aquí en el pueblo, y empecé a tocar puertas a ver quién me daba, quien me arrendaba, yo una señora de allá abajo me arrendo, de aquí a allá como unas dos cuerdas, me arrendo una piecita ahí, y ahí fue cuando dije: "cómo hago que hago para ganarme la vida pa mis hijos"

ENT: Bueno, y ya estuvo acá, y ya se fue para a buscar otros trabajos ... y sufre usted esta violencia sexual por parte del ejército.

TEST: Si

ENT: Luego le hacen llegar otra carta diciéndole: "tiene que devolverse a la finca"

TEST: Tiene que devolverse a la finca

ENT: ¿Y quién le envió esa carta?

TEST: La guerrilla

ENT: ¿Pero no firmada, osea, pero no fue firmada por... el mismo

TEST: Ahí si fue el mismo porque no... osea porque yo le pregunte, porque él volvió como al otro día que yo llegué, como a las... llegamos como a las allá, porque otra vez bregue, bregue con todo, otra vez con los chinos y llegamos y esa tarde yo hice comida barrimos la casa, nos compusimos, nos acostamos bien normal.

ENT: ¿Esos seis meses estuvo abandonado allá?

TEST: Abandonada esa casa, total perdimos café, perdimos animales, gallinas, marranos, todo se perdió.

ENT: ¿Previo a la llegada de su hermano a le tocaba atenderlos, pasaban ellos y comían?

TEST: Si, claro doctora, claro.

ENT: ¿Cuánto tiempo llevaba en esa dinámica?

TEST: ¿Antes de matar a mis hermanos?

ENT: Antes de matar a sus hermanos

TEST: No llegaron si no 2 veces, pero después fue que me cogieron ahí si era que...

ENT: Ósea antes de la muerte de sus hermanos, 2 veces le tocó prestar ese servicio.

TEST: Sí, prestar ese servicio

ENT: ¿Y cuándo volvió entonces allá...?

TEST: Ahí si era...cada tres días y sírvales de comer.

ENT: ¿Y pasaban de a cuántos más o menos?

TEST: Cómo dé a 4 de a 5

ENT: A... eran grupos pequeños

TEST: Grupos pequeños, pero doctora una vez entraron, entraron como unos... Cuando ellos se tomaron el pueblo, ¡Uich! eso si entró muchísima gente, pero nosotros no le servimos nada porque no alcanzamos, ¿de dónde?!, no alcanzamos, no alcanzábamos y animales no teníamos, vacas, nada de eso, de dónde íbamos

ENT: Estando allá en la finca, ¿fue que paso lo... con la guerrilla, la otra violación?

TEST: Si, cuando ya volví, cuando ya me devolví

ENT: ¿Al cuánto tiempo de devolverse sumerse?

TEST: Ah, eso fue en el que me violaron

ENT: ¿Osea ya llevaba 4 años en la dinámica de atenderlos?

TEST: Si señora

ENT: ¿Mientras tanto no había pasado nada?

TEST: No

ENT: ¿Esos 4 años estuvo con en la finca?

TEST: Umm... no, no señora ya nos habíamos separado, ya no soportaba ese infierno y no y ya a mi edad que uno no es capaz de someterse a la cama con el esposo cuando esos malditos lo han violado a uno, para mí era como recordar lo mismo, ahí si era como más peor, eso fue una tortura total. Yo dije: "Yo me separo de este hombre, me pega, me regaña, me grita" y sin embargo a la cama después me maltrataba y acordarme que ya me habían pasado cosas y que uno tenía que ser un objeto, y ahí fue cuando yo me fui con esos dos hijos - "sufra o no sufra yo me voy" -, y agarre a todos y me fui ENT: Sumerse linda, ¿Esas personas que la violaron a era de

las mismas que ya llevaban pasando ahí cuatro años a que las atendiera?

TEST: No, mire que no, pero yo decía al verlos yo los recordaría,

porque uno les ve esa cara tan horrible, de ver qué malencarados le hacen daño a uno, “¿porque la guerra tuvo que ser así?”.

ENT: Y el No, él no estaba, pero él me odiaba, yo sentía que él me odiaba.

ENT: ¿Alcides?

TEST: No

ENT: ¿O ya había otro?

TEST: Padilla

ENT: Ya estaba ENT: Ya estaba un señor feo, muy feo, muy feo. Yo sentía que yo era como una... Era algo que él sentía como contra mí, pero nunca, nunca llegó acercarse ni yo a él - “no. no, no, me mata ese señor me hace daño”-.

Y una vez me sacó del Banco Agrario estando yo haciendo fila pa cobrar mi sueldito, (ya cuando ya empecé a trabajar), de ahí me saco y me dijo que pa matarme; agarro la pistola, me metió el dedo y me hacía así, “esto es para mí, estos dulces son para mí” y yo decía: “porfavorsito no me haga daño”.

ENT: ¿Y cómo la saco del Banco, la halo, la saco...?

TEST: Si delante de toda la gente “Venga que yo la necesito, iba una señora ahí y otro muchacho

ENT: ¿Y todo el mundo ya sabía que él era el

TEST: Sí, todos sabían que él era el por eso es que me preguntaban “¿bueno y no le hicieron daño?” -porque como el que sacaban del pueblo lo mataban- y yo “no”, porque no, en esos pasos que yo di -mis piernas eran de bagazo- pero dame vida, protégeme ¡haga algo papito Dios!, ¡no me abandone, no me abandone! -yo decía así- no me abandone, fuerza, fuerza” y me sacó pa allá, pal lado del cerro y ahí, me dijo hasta de que me iba a morir, y me dijo que me iba a matar a la orilla de un río y me botaba y luego me iba a dejar con piedras encima [DUD: 48:19], yo no le contestaba, eso y me dijo todo lo que quería decirme, hasta que yo le pedí a Dios en mi memoria, en mi conciencia “Dios mío ayúdame a ser valiente, a defenderme” yo le dije: “Señor yo no puedo ser un motín de guerra, ¿por qué yo?, ¿por qué me van a hacer daño?, yo no tengo un arma, soy una mujer indefensa, tengo 5 chinos yo a nadie le hago daño”

ENT: ¿Y esto fue después de su violación?

TEST: Esa humillación, no, eso fue antes... antes de la violación.

Es que paso lo que pasó -cuando me violaron esos malditos hombres- y después vino fue cuando me llevaron a la cárcel y hay si era...

ENT: ¿Estas 6 personas llegaron a la casa y estaba con la niña?

TEST: Estaba, la niña la acababa de dormir, acaba de acostar a y yo por ahí apúrele a hacer el almuerzo rápido pa dejarles a los chinitos almuerzos.

ENT: Estaban solas..

TEST: Estábamos solitas, por eso gracias a Dios no me hicieron

nada a la niña porque o si no yo si mi hubiera muerto, menos mal que papito Dios no permitió esas cosas, y yo que me entro a la cocina a poner un caldo, cuando ya me sonaron en la puerta y yo cuando yo me fui a salir, me apuntaron... “¿qué les he hecho?” “no ande”

ENT: ¿Usted los vio venir...? ósea... cuando venían llegando

TEST: ¡No vi!, no los vi, si no yo de pronto me salgo y uno afuera pues una afuera es mejor, no entonces en eso me dijo: “es que necesitamos que usted me vaya indicando dónde queda la escuela”, “yo no, ahí para allá en un caminito siga”, “no que nos vaya a indicar ¡que es que o no escucha, que le estamos diciendolo!” entonces yo “ayúdame señor, que no me vayan a matar” y yo pensando en que la niña estaba dormida, pero yo no les podía decir a ellos que la niña estaba dormida, porque yo me daba miedo, osea uno piensa...

ENT: Usted decía: “cómo que piensen que estoy sola”

TEST: Si estoy sola, estoy sola “bueno aquí pa allá” “que “che y nos dice pa onde es el camino” decía uno y le hacía señas al otro, pero yo que iba a saber y los otros más atrás todos reidos

ENT: ¿Usted salió?

TEST: Me fui, claro a decirles pa onda era la escuela y llegando al cafetal me prende y me agarro así y yo “¡suélteme, ¡qué les pasa!, ¡qué les pasa!” y pum me tapo la boca y pum me metió la pierna por las piernas (en medio de las piernas) y al suelo me tumbo, “¿cuál le llega antes decían- yo “no, no por favorcito, por favorcito”, eso sí me rompieron la ropa

ENT: ¿Y unos la tienen, mientras los otros la violaban?

TEST: Sí, doctora, pero es algo terrible, no uno se muere no... yo quede que no sabía nada, imagínese la niña... Ósea yo me desperté, yo quede como perdida porque volví como a reaccionar cuando la niña estaba llorando, pero pa mi eso... yo quería morirme, bueno...

ENT: ¿Sumerse quedo inconsciente, después de ese momento?

TEST: Consciente y la niña solita adentro encerrada y como pude me fui y téngame de las matas de café, pero no...

ENT: ¿Qué le decían ellos?

TEST: Cosas terribles

ENT: ¿Sumerse dice también que creé que esto fue por los motivos de su violación?

TEST: No, yo no creo o no sé

ENT: ¿Cual crees usted que era el motivo?, ya habían pasado tantos años, ahí sirviendo, porque tocaba...

TEST: Sí, ahí si yo no puedo entender ¿por qué lo hicieron?, si yo no le hacía daño a nadie, solo servir

ENT: Pero sumerse asume... ¿cree que fue por el mismo motivo, del hecho de ser mujer o cree que era un tema ...?, ósea.... quien podía estar detrás de esa violación suya, de decir esto a

TEST: Yo ahí si no... pudiera saberlo... porque yo ósea para mi

concepto decía: “don me manda es a matar”, porque si porque él me dijo, el fulano el me dijo que:

les había dado 200.000 mil pesos para que me mataran” y el problema del haber llegado 2 veces a buscarme y no me habían encontrado, y sí fue cierto una vez llegaron como a las dijo : “llegaron unos señores toque y toque” y yo dije; “mi mamá no está ahí” y

entraron, alumbraron y se fueron entonces si era cierto pero que era don que me había mandado a matar pero yo no entiendo si él lo

hizo, porque lo hacía si yo que daño le hacía...

ENT: ¿Y a estas personas tampoco nunca las volvió a ver?

TEST: Yo no volví a ver esa gente -unos negros más feos-

ENT: ¿No era gente de acá?

TEST: Uno mechudo, No. Uno mechudo feo que ese era el que más...me cogía la boca y me la apretaba durísimo... y antes el maldito ese se reía a carcajadas y decía: “a mí no me importa repasar, a mí no me importa repasar” y yo quede... como tenía agarrada el pescuezo yo quede perdida, que gracias Dios no me le paso nada a mi niña, todos los días le digo: “gracias señor” porque eso era... ¡imagínese! eran la una de la tarde y eran como maso menos las 3 de la tarde cuando yo

oigo que la niña, lloraba y lloraba y “qué pasó”, “mami, mami”

ENT: Eso fue en el TEST: En el si en el ENT: Si porque ya luego en el fue lo de la captura suya

TEST: Sí, sí, la niña tenía 7 añitos, – eso fue algo terrible- y claro la niña gracias a Dios durmió fue arto más bien, y decía: “que le pasó, qué le pasó?, ¿porque

la ropa está rota?” yo le dije: “porque me caí y me pegué duro” y yo pase gracias a Dios allá, al cuarto y le dije: “alcance mamita la toalla” y chinita me paso la toalla pase y me bañé[INAUD: 54:18], antes yo le cogí asco, miedo y todos los hombres, -no virgen santísima... son animales-

ENT: ¿Qué impactos psicológicos cree que le quedaron a sumerse?

TEST: Muchos... [llanto] y yo me siento muy mal porque mm... recuerdo eso y quisiera no existir, pero ósea, vuelvo y pienso en los hijos, vuelvo y pienso por esos hijos yo daría mi vida, la vida total [llanto].

Si no hubiera tenía yo esa niña que tengo, y por eso yo la he enseñado a ser valiente le digo: “mamita

sea valiente y a los hombres no les tenga miedo, no les tenga miedo, que porque por miedo es que uno le hace cosas, por

pendejo”, no tiene novio, no tiene marido, no tiene, gracias a Dios le digo: “sea valiente mamita que uno no se muere sin hombre... uno no se muere”- pero no puede ser la injusticia de esa manera-, más que me dolió también toda la vida que he luchado y es haberme llevado a la cárcel inocentemente, por qué uno tiene que pagar cosas que no en realidad yo no era y me señalaban de ser

cuando había sufrido muerte violación y todo eso...[llanto]

ENT: De la misma guerrilla...

TEST: La primera vez cuando yo vine que fui capaz de denunciar, le dije a la doctora: “yo quiero hablar con una ¡ayúdeme! yo ya me salí de este hueco que estoy metida no quería vivir [llanto]

ENT: ¿Y ha recibido algún acompañamiento?

TEST: Por ahí vino que días una doctora, hace poco, hace más o menos un mes estuve hablando con una pero porque vino una doctora de la UNP [Unidad Nacional de Protección] estuvimos hablando porque recibí una amenaza el “yo he vivido psicológicamente mal, mal porque yo a veces siento rabia por las personas sin ser culpables”.

ENT: ¿Ósea ese sentimiento aún perdura?

TEST: Sí, se siente uno impotente. cero por cero no, una persona humana; de principios buenos uno vuelve y dice: “bueno todas las personas no tienen la culpa, no son culpable de todo lo que me haya pasado” me toca simular de hablarle bien a las personas sin tratarlas mal.

ENT: Sumerse que cree que cambió en usted después de todas estas cosas; en usted, en su forma ser, de pensar, de vivir, ¿Cuáles fueron esos cambios así...?

TEST: Pues el fastidio el odio contra los hombres... uy no que cosa tan horrible, fastidio uy no y siempre esa imagen la tengo “esos hombres son malos” yo le he inculcado a mis niñas esos hombres son malos, a la niña que es mi nieta, “los hombres son malos”

ENT: ¿Y sus hijos hombres?

TEST: Y mis pobres hijitos, ellos no tienen la culpa y a Calos -mi hijo mayor- le digo: “hijo no sea malo con las mujeres a las mujeres nunca les maltrata, no se les pega, no se les viola”, porque él es muy mujeriego, ha sido y dice: “no mamita yo ya no soy malo, yo las consiento, les doy mucho cariño”, le digo: “le digo no, no hijo con los sentimientos de una mujer no se juegan”, porque me parece como que ya pasó

como que... pero el otro si es que es evangélico, creyente, él es muy quietito

ENT: ¿Cuántos años tienen los hijos?

TEST: Uyy no, ya tienen 32 y 30

ENT: ¿Ellos son los mayores?

TEST: No, las mayores son las mujeres, mi hija mayor tiene...

ENT: ¿Son 3 mujeres y 2 hombres no?

TEST: Si, 5 lindos hijos y él trabaja aquí en la

Alcaldía, (en Acción Social) ¡él es un amor Dios!, tiene 30 años, es licenciado en ciencias sociales y no tiene novia, es creyente y dice: “quién sabe cuándo me mandaran mi esposa, si mi Dios me tiene pa estar casado estaré, pero si no pues no”. Pero ósea todos esos principios, desde que yo empecé a inculcar a las mujeres que tienen que hacerse respetar y nunca se burlaran de ellas.

ENT: Bueno, ahora ayúdeme a recordar lo de la captura, ¿sumerse sufrió esta de la violación en el y ahí que hizo

TEST: Traté de recuperarme luego que vine 15 días al hospital, me puse en control, en el cuando me empecé con los biomas [INC: Mioma] que supuestamente eran cancerígenos y me tocó en tutelar la empresa que... la que me... parecía que era IPS [Institución Prestadora de Salud] la de Humana Vivir que se llamaba o se llama tal vez, y no me querían atender, no me querían hacer la remisión para para descartar un... hacer una coalización que hacen un examen más profundo y que me iba a hacer quitar un pedazo ahí.

ENT: Una biopsia

TEST: Ya me había hecho la biopsia, pero era una colonización que era más específico

ENT: Mm más especializado

TEST: Sí, entonces en fin de cuentas me atendieron en me dieron la remisión me atendieron, pero entonces en ese transcurso – fueron tres meses-, yo hice novenas a nuestro señor de y muy devota y pídale a Dios y tome una cosa y tome la otra y cuando fui estaba limpiecita, no tenía nada, y entonces ya gracia Dios. pero fue cuando me detectaron que tenía un ...

ENT: Un Papiloma

TEST: Tenía que cuidarme porque yo era mucho lo bajita que yo quede era las sobas que yo me mande a hacer

ENT: Quedo muy adolorida

TEST: Porque ¡no!, la matriz se me alcanzo a salir, sería tal vez de la fuerza que hice que yo sentía era la matriz, que eso yo sentía esa pelota ahí por fuera, entonces uuy no, eso fue algo terrible, y tenía infección urinaria y no tenía de todo, pero entonces fui sanando poco a poco y ya, y entonces fue cuando volvió esa gente que pasaba, pero yo ya no... ósea ya... le hablaba sí, porque tocaba ¡no!... uno

con un fusil en la mano y uno sirve, con un arma en la mano le dicen a uno “entrégume la cama” y uno “tome cójala”. Pero entonces ahí fue cuando ya estaba yo recuperadita de salud, vino la... el ejército y no sé, digo que chismes, porque qué más puede ser y empezaron a averiguarse y a decir que: “los estaban contribuyendo a la guerrilla, eran y fue cuando me llevaron, me amarraron, fueron y me trajeron a las a las 3 de la mañana me llegó el ejército, el GAULA y los

ENT: ¿De los tres?

TEST: Sí doctora, esa vez me torturaron, me pegaron, me maltrataron todo el camino pata pues yo ya ni podía...

ENT: ¿Sumerse estaba con quién?

TEST: Esa vez estaban todos mis hijos, ya tenía la niña grande, ya mi niña yo la estaba cuidando claro... y tener que quedar todos mis chinitos allá, todos se quedaron allá, porque yo estaba, me había venido precisamente, en

diciembre me vine yo, dije; “me voy a ir poner una tienda en no voy a volver a salir yo ya estoy cansada de esta vida” porque me llegaba constante la guerrilla

ENT: Ese Diciembre del TEST: Por eso yo, tengo que cambiar de vida y...

ENT: Pero, ¿todavía hacia presencia de la guerrilla así constante?

TEST: Si... constante si claro hacia presencia la guerrilla, en esos enfrentamientos cada nada, en el había habido un enfrentamiento de la... En el había sido la violación, en el en fue cuando le cuento que me fui para el me hicieron la colonización, como en abril... como en que ya sabía que estaba alentadita, fue cuando yo le dije a los chinos: “yo me quiero ir pal pueblo, vámonos pal pueblo, que eso seguir aquí rutinariamente pase pa aquí y pase a allá y tener que mirarlos y sentir rabia”. y decían mis chinos: “mamá dirá, si mamá dice que nos vamos, nos vamos, usted es la que dice”

ENT: Y bueno, ¿lo de la captura cuando fue?

TEST: Y venga le digo y entonces, resulta que nosotros nos vinimos en diciembre seis meses siguientes

ENT: ¿En el

TEST: En el... sí, ya para finales, para empezar el y nos vinimos y colocamos una tiendita otra vez -paramos ahí una tienda-, pero

entonces yo dije: “No voy a vender ni cerveza, ni aguardiente, ni nada de licor, voy a vender mercado y aromáticas y tintos y eso sí”, y colocamos...organicé bien saque... imagínese

saque un préstamo de 4 millones y metí todo bien surtidito, bien bonito y empezamos a trabajar -empecé yo a trabajar-, mi hija coloco una... a no, le dieron trabajo en Telecom (telefonías

Telecom), donde está abandonado, ahí empezó

mi hija a trabajar -mi la negrita- y la que tenía la niña, ya había conseguido marido, se fue y me dejó la niña, “Dios mío vamos a enfrentarlo la vida”. Y la finca la dejamos con un muchacho, dijo que se quedaba cuidando, ¡ayy doctora!

Imagínese, rozamos un les dije yo en marzo, que fue el

íbamos pa la finca -era un sábado- “vámonos hijos pa la finca a quemar el conuco”, nos fuimos y quemamos el dije: “pues quedémonos hay un taparuco grande, tratemos intentemos de hacer un 1:03:57] y nos quedamos, mañana nos volvemos pal pueblo,

mañana madrugamos irnos”, ¡ y que! esa noche cuando me llegó la guerrilla

ENT: El ejército

TEST: El ejército, La SIJIN [Seccional de Investigación Judicial]

ENT: ¿6 de marzo era?

TEST: Sí 6 de marzo, el 7 en la mañana, en la madrugada a las yo “que paso”, las puertas eran de hierro y yo estaba asustada, me levante asustada, me levante así en una batoca de dormir, cuándo

fue que de una vez me zamparon las esposas y...” bueno y porque así” y empieza

a llorar – la mayor-, porque también taba allá “no a mi mamá no, a mi mamá por qué le tienen

que hacer eso” y “no porque es una colaboradora de la guerrilla” y se botaban mis chinitos...

ENT: ¿Cuántos años tenía el grande?

TEST: Lian ya tenía que... como unos si son claro sí

ENT: ¿Y la amarraron y la subieron al carro?

TEST: Y me amarraron y no, no me querían soltar, entonces empezó

la niña a llorar – la otra- y llore y

llore; llore y llore y les decía: “déjenmela vestir a mi mamá, vestir, que mi mamá se vista, mire con camisa

de dormir y que llaman eso”, pues ellos allá pero con el fusil y yo vistiéndome

, ella me alcanzaba y yo me puse ropa, me coloque una sudadera porque con eso

me llevaron, y una camisa “y vámonos”, pero por el camino no se imagina

doctora, me pegaban y me gritaban y allá contra un barranco me agarro un viejo

maldito de esos y me zampo por la espalda contra el barranco- viniendo- porque

me trajeron a pie

ENT: ¿La golpearon?

TEST Me golpearon muchísimo

ENT: ¿Con que más la golpeaban?

TEST: Con ese fusil

ENT: Con el arma

TEST: Y un viejo me agarró del cabello y me chinchorero [DUD:

1:05:43] “cuenta, ¿dónde tiene la guerrilla?, ¿dónde tiene la caleta del armamento de la guerrilla?” yo les decía: “que sé que es caleta, yo no sé qué es caleta”, “cállese la jeta vieja hiju... y yo no sé qué”, y llegamos aclarando el día y me pasaron allí pala policía.

ENT: Bueno sumerse me dice que estaba el DAS ¡perdón!, el

ejército, la policía y el Gaula

TEST: Ajá

ENT: ¿Sumerse recuerda nombres?

TEST: El policía era un señor...el era un señor que se

llama ... ¡ay Dios mío! en el momento se me olvido, pues yo tenía grabado ese

nombre porque resulta vea... ¿cómo tenía

yo grabado ese nombre señor?, yo tengo que recordarlo, porque yo le traje un

papel a él, que me había llegado una

amenaza porque tenía una tienda, ya me habían amenazado, la habían dejado por

debajo de la puerta “que tenía que desocupar, que tenía que dejar esa tienda”

entonces yo me fui a llevarle esa nota a él.

ENT: ¿Y quién firmaba esa amenaza?

TEST: Las FARC, Pero yo creo que no eran ellos,

ENT: Mm, usted cree que no eran ellos

TEST: yo digo que no eran

ellos, por ay algún envidioso, porque en frente quedaba 1:06:53]

ENT: ¿Y que decía la carta?

TEST: Qué tenía que desocupar, si no, pagaba con mi vida o con mis hijos, entonces yo había dicho cierro la tienda entonces, pues yo vendía arto

ENT: Y usted le había llevado ese papel al...

TEST: y se lo llevé al por eso cuando me

llevaron yo le decía: “por favor usted traiga... [INAUD: 1:07:1] tráigalo a ver que él dice” y lo llevaron, yo le dije: “Señor yo le entregue un papel a usted de que con amenazas de la guerrilla y ahora porque me va a pasar por “hay yo no la conozco, yo no la conozco”

ENT: ¿Y los del GAULA usted sabía quiénes eran, usted recuerda algún nombre?

TEST: No..

ENT: ¿Y del ejército tampoco?

TEST: Tampoco

TEST: ¿Tampoco los había visto acá?

TEST: Si había visto uno gordo, y yo le

decía: “porfavorcito señor -así con las manos amarradas- pofavorsito señor, debe tener mamá hágalo por mis chinitos” a ese señor yo le supliqué, yo le rogué

ENT: Al del ejercito

TEST: Al del ejército, pero no yo no lo volví a ver, yo decía cuando lo vuelva a ver le voy a decir: “Maldito”

ENT: ¿Recuerda si fueron de alguna brigada, batallón, algún nombre?

TEST: Brigada, brigada

número 7, ellos se identificaban así, me acuerdo del 7 solamente -si era un señor gordo, uniformado, normalito de ejército, yo decía “señor que no me vayan a matar porfavorcito”

ENT: ¿Cuántas personas fueron por usted?

TEST: Fueron 2 fueron y otros 4 que decían que eran del GAULA, 12, 15 personas.

ENT: ¿Iban en carro?

TEST: No, a pie

ENT: A pie y a pie la trajeron hasta acá

TEST: A pie me trajeron claro. Pero más que me pegaban era un policía, un policía bajito chiquito y me gritaba vieja no sé que...

ENT: ¿Y llegan acá y a dónde llegaron?

TEST: A la policía

ENT: ¿Ahí había más personas ese día?

TEST: Habían traído otra persona más

ENT: ¿del mismo lado?

TEST: De allá de Cruz Verde; un negro que había, era un costeño que vivía por ahí con una señora, y de por allí habían traído 4 personas más, y de por allá otras veredas otras la cosa fue que nos llevaron a vio alguna?

TEST: Conocidos acá

ENT: No, pero los había visto que eran de la guerrilla

TEST: No guerrilleros no, había una muchacha sí que iba que era hermana de un pero no...

ENT: Pero ella no estaba vinculada..

TEST: No, de resto no, yo veía era un resto de inocentes, había un tal siempre nos encontramos y me dice: “cuando vamos a estudiar de nuevo” yo le dije: “ay cálese”

ENT: ¿También lo soltaron?

TEST: Sí

ENT: ¿A todos 11 los soltaron’

TEST: A todos 11 nos soltaron los pocos meses ... no a 2 soltaron como los quince días. porque un abogado replico esos [DUD 1:10:00]

ENT: ¿Pero ustedes llegan a y cómo fue el proceso allá?

TEST: Bueno, nos llevaron en ese carro -una camioneta- nos llevaron al puesto de la policía, allá nos amarraron a unas rejas, nos dejaron ahí esposados de la mano a una reja a mí con la otra muchacha, porque mujeres solamente 2, 9 hombres y 2 mujeres, y esa noche sacaron a la muchacha, el policía que estaba ahí de guardia, se la llevó por allá y por allá gritaba esa muchacha pero por ahí me decía yo no quiero volver a ver a esos malditos. Y me decía cada nada, me decía el señor ese: “¿usted tiene ganas de orinar”, “no seño no, no tengo ganas de orinar”, porque ¡no! yo decía no por allá le hacen daño a uno, ya cuando aclaro el día yo le dije: “¿ahora si puedo ir a orinar?” dijo: “vaya con su compañera”. esposadas nos fuimos 1:10:49 – 1:10:53]y luego a las ocho de la mañana

ENT: ¿Ella era, la que era hermana del

TEST: Sí, a las entonces nos pasaron RCN y Caracol

y yo no sé qué, bueno, grabándonos miren las dadas de bajas... no como llama eso, de baja a un grupo colaboradores de la guerrilla y nos pasaron así y -yo llegué y levante la cara-, algunos se taparon, yo levante la cara. Por allá en me decía una señora que es de acá:

“por allá la vimos, pero usted en vez de agacharse levantó fue la cara” y yo le dije: porque es que no soy ninguna yo les decía: “porfavorsito soy una mamá de 5 hijos, no soy no tengo vínculos con la guerrilla de nada porque soy es víctima de esa gente

y luego allá nos metieron, nos tuvieron allá en ese puesto de la policía luego como a las nos llevaron

que supuestamente a indagatoria, nos pasaban allá “¿no saben porque los

traieron? ¿no saben?" "no", pues que nos preguntaban "yo no sé, yo no sé pues pa que nos trajeron", bueno échenla para la cárcel y a la china otra también le dijeron lo mismo: "¿no saben pa que la trajeron? échela pa la cárcel".

ENT: ¿Esa fué toda la indagatoria?

TEST: Si eso 8 que -era el día de la mujer-, eso fue en la mañana, en la mañana fue que nos metieran allá, eso allá uno doctora sabe que va a compartir con guerrilla y paracos hay si es la verdad, había una señora -una muchacha, pura jovencita- que decía: "yo si me he tomado la sangre de más de uno y yo soy paraca, y yo si he matado y si usted es pues tranquila dígalo", dije: "¡no señora, yo no soy "no lo niegue" "no no soy no soy!"

ENT: ¿Ella si decía eso allá?

TEST: Si, entonces me decía: "usted va a hacer caso, usted tiene cara de buena gente, usted va a hacer caso lo que yo le diga" esa otra no tiene cara de buena gente, yo no se...

ENT: ¿Y lideraba ella?

TEST: Lideraba ella en un patio eso era un algo terrible, como yo me conoció la cara "yo tengo 5 hijos, usted me los va a conocer y se dará cuenta que no soy por favor no me hagan daño", pero si doctora uno tiene que dormir en 4 ojos porque al día siguiente encontraron media cuchilla debajo de mi almohada, yo inmediatamente fui llame la guarda y lo mostré por si no me pueden hacer daño. y entonces yo le dije a mi hija: "porfavorsito mami tráiganme hilo y algo para tejer", para matar algo de mi pena allá porque yo me ponía a llore y llore ella no me ponían ver a llorar porque ya estaban encima

ENT: ¿Y agujas si las dejaban entrar?

TEST: Si agujas de tejer, agujas crochet. y yo empecé a tejer y a los 3 días después paso el... cómo se llama... el no el... arriba, po un balcón, viendo por las ventanillas hacia abajo

a el patio y a las mujeres que hacíamos, y entonces él ya ese día él me miraba tejiendo, yo me levantaba a las 5 de la

mañana y ¡quédese vieja! y yo les decía no yo no me puedo acostar porque yo estoy enseñada a trabajar y tengo que luchar por mis hijos y yo cerraba ese baño y lloraba pero en el baño. yo afuera no porque me asustaba, entonces un día me dijo el "¿cómo se llama usted" desde arriba, yo le dije: "Edilsa Durán, dijo: ¿Qué sabe hacer? Yo le dije: "mucho mucho me dijo: "dígle al guardia que a las que yo la necesito. Bueno a las ocho en punto de la mañana yo les dije.

ENT: ¿Quién estaba de en la cárcel?

TEST: Un señor que se llamaba ENT: ¿No recuerda el apellido?

TEST: no, pero buena gente ese señor y yo le dije a la señora, a la señora... que me sacara que me llevara allá a la dirección dijo ya vengo voy a preguntar -Gilma se llamaba la guardia- dijo: "sí, sí es cierto", abrió la reja y los candados y me saco y me llevó allá y él me dijo: "Bueno cuantos años

tiene”, mi nombre y “que sabe hacer, qué grado de estudio? tiene. Y o le conté y yo le dije: “sé tejer, se cocinar se enfermería... se primeros auxilios yo sé de todo, menos robar”, Y él me dijo huy estoy perdiendo es material bueno “salga, a partir de mañana empieza a salir a trabajar, ahorita hablo con la guardiana que me la saque todos los días, a las 5 de la mañana sale a hacer aseo” y empecé. Entonces me cogieron más rabia las otras -eran 8 conmigo”

ENT: En la misma celda.

TEST: Si me empezaron a decir regalada triple yo no sé qué, yo les decía: “por favorcito yo no soy mala” yo le decía a la cabo: “regáleme cabo una hamburguesa para darle a las chinas que coman o regáleme algo”.

ENT: ¿Y en esa celda estaba la muchacha?

TEST: La muchacha si, y ella sí le hacían unos sufrimientos; le cortaron el cabello, la rayaron le hicieron daño

ENT: ¿A cuál a la que se fue con usted de acá?

TEST: Si y yo les decía: “ella no es

ENT: ¿Y a la otra, la que usted decía que lideraba allá?

TEST: Esa si era pero tremenda, tremenda Dios mio a esa si, pero entonces yo empecé a enseñarlas a orar, como en unos 8 días, fueron mis hijos todos y entonces le dieron entrada, ellos me llevaron hartas cositas que comer;

Hayacas, mataron un pollo lo llevaron cocido y entonces yo todo le puse a ahí, que ellas se den cuenta que tengo esta

familia, tengo estos hijitos y soy papá y mamá para ellos, porque yo soy el papá -el papa no sirve para nada- ¡el papa no existe mejor dicho!.

ENT: ¿Dónde vive hoy?

TEST: Él vive por ahí en todavía, en una finca que era del papá y se la pasa

así pero solo

ENT: ¿Y está viviendo allá?

TEST: Si, pero él vive en la casa que era de los 2, se quedó con todo, “quédese con todo, que yo me quedo es con mis hijos, que a mí lo que me importa es mi tranquilidad”. él se quedó con todo, pero lo acabo, vendió animales, vendió todo, todo.

ENT: Bueno y dos meses y le dieron su libertad

TEST: Me dieron mi libertad, gracias a Dios pude ganarme el cariño de esas muchachas y salí, y yo le pedí tanto a Dios que me diera un trabajo donde la gente me conociera en el pueblo que yo no era porque tenían que señalarme de mala. Y me dieron un trabajo doctora, por secretaría de Salud, “No Sea Tan se llamaba en esos entonces, que era visitar las casas y era casa por casa explicando cómo lavar los tanques, mantener las aguas limpias

ENT: Para los sancudos, chiconguña y dengue

TEST: Pa los cazudos y eso, ese programa lo hice yo en seis meses, en todas las casas y casa en casa decía: “conózcame que yo soy buena”.

ENT: Como...yo sé que han sido diferentes momentos y diferentes tiempos, pero ¿cómo cree usted que fue la respuesta de la comunidad?, con todo lo que le ha pasado... fue positiva... fue de rechazo?

TEST: Al principio fue rechazo, cuando me señalaron de ser guerrillera fue cuando, como yo vivía acá en el pueblo dirían: “claro ella es colaboradora de la guerrilla” y como pasaron tantos casos en el pueblo, que sacaron tanta gente y la mataban, pues claro uno era un pato más que lo señalaban. Cuando mis hijas fueron a recoger unas firmas para el soporte de que yo no era mala, algunos se negaron, entonces era rechazo, ya después cuando yo empecé a trabajar se dieron cuenta y ya más bien me acogieron, ya empezaba yo a ver que la gente me empezaba a verme bien y más en mi vereda la gente cambió conmigo y mi vida empezó a cambiar para bien para seguir formando mis hijos

ENT: Ósea del para acá....

TEST: Si, solo que ahorita en si fue este año? no, en el no, el que fué que recibí una amenaza muy fea, pero no han vuelto a más nada ¡llamadas!... pero esas llamadas ahí extorsivas, Gracias Dios de resto no

ENT: ¿Y en la amenaza fea por qué?

TEST: Dos señores que iban en una moto y yo me iba ir para me tenían invitada a una integración de mujeres de violencia sexual en y yo preciso venia con mi bolsito, le dije a mi “mamita no hay quien me lleve sumerce se va a trabajar y ahora yo que hago?” me dijo: “dígle a pollo que la lleve”, yo le dije: “no que no que no está” sin embargo yo lo voy a llamar y se llegaron las 9 de la mañana y no llego nadie a traerme y entonces yo dije: “yo voy a coger camino” y dije: “pasa alguien y yo me subo”, pues así he hecho cuando tengo reuniones yo me salgo y miro haber y pasen motos y yo le hago la parada y ellos me traen, y hice la parada y dure como un cuarto hora ahí en la carretera y le hice un parada a un muchacho y me dijo: “¿Pa dónde va doña y yo le dije: “Pal pueblo y yo le dije pero váyase despacio que me da miedo” yo tenía que llegar a las 10:30 pero pues si no alcanzo pues me voy a las 10, 11 me voy, acaso llegaría pasada la una y yo de ahí me iba, y de ahí me recogía el grupo de la mesa total de con la ENT: Para el encuentro en TEST: Para el encuentro en y yo tenía un bolsito – un morral- lleno de dulces, había hecho de arequipes, de cafés, había hecho panelitas de café, había hecho envueltos, hartas cositas, llevaba para presentar allá en la mesa a... y yo contenta, llevaba unas hojitas de cascarrón, en hoja de plátano pues así cositas para mostrar y tejidos – yo tejo mucho-, y yo contenta cuando... Bueno y el chino me decía: “lleva la maleta pesada, venga se la llevo acá adelante” y le dije: “no porque se dañan unos dulces que llevo.. yo los llevo aquí en la espalda” y había que... habíamos corrido como unos 300 metros de la casa, no más,

cuando iban 2 señores en, voltearon la moto- atravesaron- entonces el chino freno y yo dije: “¿quiénes son? y dijo: “yo no los conozco, no los he visto nunca en mi vida”. Y llego uno y se bajó, se bajó rapidito, llevaba chaleco (chaleco de esos reflectivos) y llevaba casco – el casco cubierto- y tenía guantes negros y tenía botas de material, jean azul, una camiseta a cuadros y me dijo: “¿Doña y yo le dije: “Claro, sí señor con ella qué paso”, tal vez el viejo me conocía pero yo no, lo que se me pasó por mi mente fue que eran de la Secretaría de Agricultura siempre ha estado por ahí visitando fincas y dije “aa van pa mi finca”, “¡Bájese!”, entonces me baje de la moto y le dijo al chino: “lárguese usted”, tal sería que no le pregunto al chino como se llamaba, el chino se fue. “pero entonces usted no me puede llevar porque yo voy a viajar”, “no usted no va para ningún lado” y me dijo: “vieja gran hijue no sé que” y empieza a madrearme y saca esa pistola y me así así, así, “vieja triple no se que, usted no hace sino chismosear, no hace sino ir y

llevar al ejército, nosotros somos Elenos” yo le dije: “mentirosos ustedes no son de los elenos, esa gente no hacen eso” “Usted porque sabe”, “ellos no hacen eso”, y díganme y díganme groserías y yo

le dije “porque yo sé que la guerrilla no matan la gente ahorita, pues es lo que yo sé” “callela geta vieja hijueputa, tiene que ponerse las pilas y dejar de ser sapa, mucha y muy metida de lambona allá con

las víctimas”. cuando yo empecé a escuchar eso dije: “aaa es porque estoy trabajando con las víctimas” “¿pa onde iba” yo le dije: “para “y a que”, “a una reunión”, “claro de víctimas ¡no!””, me agarro la mochila y me tiro todo al piso, hasta mis calzones salieron a volar, yo empecé a llorar y les dije: “¿bueno cual es el daño que les estoy haciendo yo?, yo no estoy haciendo ningún daño”, “que daño me van a hacer”, me dijo: “vieja triple hijupu y recoja su ropa, sus trapos y devuélvase para su rancho y ojo con salir de allá, vamos a estar vigilándola”... bajo la pistola y me dijo: “¿cómo se llaman sus hijos?” y yo les dije: “Pedro, y dije otros nombre, “chismosa vieja hijueputa” la voy [INAUD: 1:23:52] a usted. Por eso digo que es alguien que las mando.

ENT: Y no se supo, entonces...

TEST: No supe, no supe yo vine y puse la denuncia

ENT: Ósea según ellos dijeron: “somos el ELN [Ejército de Liberación Nacional] pero no,

TEST: Pero no, ósea yo me quedé echando cabeza, porque esa gente, osea lo yo supe en esos entonces cuando la FARC mataban y violaban y esas cosas, lo que yo supe era que era que los Elenos no hacían daño, porque ellos si varias... pasaban grupos guerrilleros de los Elenos y uno no escuchaba que matara a nadie.

ENT: Bueno sumerse llego acá y puso...

TEST: No y entonces yo empecé a recoger

ENT: El muchacho entonces...

TEST: Ese se vino, yo recogí lo que pude, lo que pude y me vine y

yo no los volteé a ver porque dije: “ahorita me dispararan” y ¿qué piensa uno?
y me dijo: “lárguese ya vieja hijueputa se tendrá que morir será en su rancho”,
llego yo pero Dios mío, yo en en mi
mente diga cosas, pídale a Dios, “!cuídame!, me dio la vida, cúbreme con tu
sangre bendita, no me deje que me maten esos hombre”, llegue a mi casa y estaba
solita, mi nieta, yo vivo con mi nieta y con Fercha y mi nieta no estaba, se
había ido por allá a una casa a llevar un almuerzo pa unos y cuando yo
llegué la casa sola, pasé y me senté a escoger el café en una mesa que tengo en
el corredor

ENT: Pero sumerse venía para para irse a un encuentro en
y le toco devolverse

TEST: Si, yo fui y me senté, cuando llego la niña me dijo: “¿Mamita
porque está llorando?”, pero yo estaba que no podía, entonces yo le dije: “tengo dolor de
cabeza, tráigame

agüita” y me dijo: “no la puedo dejar

sola mamita, no es que va a viajar mamita” (ella me dice mama) y le dije: “sí,
pero no voy a viajar, tengo mucho dolor de cabeza”, “porque no se acuesta
mamita” le dije; “no”, yo que le dije así, cuando rumba moto y yo le dije
mamita si llegan 2 señores en una moto,

no cuente dónde estoy -me metí debajo de la mesa-, era un mantel grande (un
trapo grade que ponemos para escoger café) yo o había puesto ahí, cuando me
dijo: mamita son dos hombres encascados y están tomando fotos en el patio,
tomaron foto pa allá y pal frente de la casa, pa este lado de la casa y se
montaron en la moto y se fueron.

ENT: ¿Y la chica?

TEST: La niña ahí sentadita, ella no sabía, ella no supo nada

ENT: ¿Y los tipos lo vieron a la niña?

TEST: Yo creo que no, yo le dije: “no se deje ver, no se deje ver”

-por detrás haibia una mata de flores-, dijo: “no mamita, no me están viendo, no
me ven”, la casa estaba totalmente sola

ENT: ¿Y usted los alcanzo a ver después, cuando se fueron o no
alcanzó?

TEST: Claro, yo alcance

ENT: Eran los mismos..

TEST: Eran los mismos, enderece la cabeza, volteo a ver y alcancé a ver a esos malditos
hombres, me

entre a la pieza a llorar y me puse a

pedirle a Dios, yo lloraba como si me hubiera maltratado pero no, solo por este
brazo me agarro y me aventó sobre una piedra – a pegarme así-y empezó mi
calvario porque yo estaba que lloraba adentro cuando me timbro el teléfono, y

conteste y era la “hola Elsitita ¿dónde viene?, edilsita ¿dónde viene, estamos esperándola
dónde viene?”

era la una de la tarde más o menos.

ENT: ¿Y usted le contó o no?

TEST: Entonces claro yo le dije: “doctora yo no puedo viajar, yo no voy a viajar”, “¿Qué le pasó!, ¿está enferma?”, “No doctora es que yo estoy, me paso esto y esto”, pero yo no me imaginé que iba a armar el grito en el cielo, al momentico empiezan a llamarme de todo lado; de la Unidad de Víctimas, de la Defensoría del Pueblo, de la SIJIN, de la policía, del GAULA de todo y “¿que fué lo que pasó?, que si cogí placas”, ¡yo que placas voy a coger!, en severo susto, uno que va a coger placas, ya tiempo que había pasado tontos sufrimiento que ya uno vuelve a tener los pies puestos en el suelo y entonces- uno vive es contento ya paso todo eso-.

ENT: ¿Y entonces?

TEST: Pues ahí ya me dijeron: usted tiene que irse a a denunciar y llegó Ferchita y le conté y no esa china dijo: “yo no trabajo, yo pido permiso y me voy con mi mama pa

ENT: Y se vinieron para acá

TEST: y ya nos vinimos esa noche pa ca pal pueblo, pa yopal por ahí a las en la Defensoría denunciarnos, en la Fiscalía en todo lado y ahí es pa estar pendiente

ENT: ¿Y no ha pasado nada, la investigación está ahí?

TEST: Si ahí está la investigación, dije: “pues investiguen porque yo no tengo problemas contra nadie ni nadie yo no entiendo que pasa”

ENT: ¿Y este año no ha pasado nada?

TEST: No, por ahí después como al como... eso fue en diciembre, en junio, en recibí una llamada; que le mandara yo no sé cuántos millones de pesos al comandante de los Elenos, que estaba no se

en dónde. Yo recordé ese man, el me

madrio y porque en el otra vez que tenía que salir me sacaron!

salga y saque su hija sí tanto que la quiere, que un día se la vamos a llevar y ahorcar; yo dije son mentiras. Dios me protege.

ENT: ¿Y las 2 llamadas se hicieron pasar por ELN?

TEST: Si, yo le pase los números al Gaula, “llamen por allá haber quien es” pero no he vuelto a preguntar en la policía, ¿qué pasaría con esos números, si alguien le contesto o no le contestarían?

ENT: Uyy bueno... yo no sé me gustaría de pronto que nos pudiéramos...

¿sumerce no baja para o algo en estos días el fin de semana o algo?

TEST: Hasta que no pase la política

ENT: hasta que no pase la policía.

Bueno entonces, así como de manera general, yo quiero que sumerce me cuente... queremos entender aparte, desde

luego desde su caso particular, también poder entender la dinámica, ya que sumerce vivió acá todo el tiempo de ese conflicto: ¿Cuáles fueron como esos impactos a la democracia, tanto representativa como a la participativa, como se pudo ver afectada esa democracia?, ¿se generaba alguna presión?

TEST: Si claro doctora, esto... empezando que cuando la guerrilla entró, se entró la primera vez que se tomó el pueblo, se tomó, el palacio de justicia- tumbaron todo, todo- y yo fue una de las vine al otro día, porque a yo me tocaba venir a hacer unos papeles, y tener que coger al y empezar a recoger pedazos de cabello, colaborarles, el estaba totalmente...

ENT: ¿Quién estaba de

TEST: Custodio Cuevas, ENT: ¿El aún sigue vivo?

TEST: Claro, claro, él es

ahorita como que trabaja con la secretaría de

Educación y eso fue algo terrible, ese era mi yo había ayudado para que el saliera y verlo entre pantalonetico metido entre ese barro, entre toda esa tierra ayudando a sacar pedacitos de cuerpo de esas aguas.

ENT: ¿Cuánta gente murió en ese atentado?

TEST: Ese día más o menos murieron 11 y eso fue algo terrible porque uno no sabe qué pensars, qué decir, que hacer, lo que la gente dijera entonces, ver casa destruidas, esas paredes, el templo eso vuelto nada.

ENT: Completamente, Pues doña yo creo realmente que dejamos hasta acá, pues más bien si podemos generar otro espacio...

TEST: si, pues dígame doctora cuando y yo...

ENT: pues sumerse me dice que hasta después de elecciones

TEST: sí hasta después de elecciones

ENT: Noo, pues yo creo que hablamos y cuadramos una...

TEST: Noviembre la Primer semana

ENT: Pero que este pa que no

le toque generar el viaje solo por vernos

TEST: si tengo que ir, porque tengo una cita odontológica

ENT: Eso...

TEST: Y voy a ver si en esa semana

ENT: y generamos un espacio ya más para que me cuente de ciertos temas que nosotros queremos como poner el ojo allí; el tema como afecto esto el desarrollo económico, el impacto en la sociedad y en la cultura, pero entonces yo sí creo que lo dejamos, ósea dejamos eso para ese encuentro.

TEST; listo, listo, lo que sea yo le colaboro.

ENT: Bueno mil gracias, muchas gracias....

TEST: Con toda la información que sea, listo mi doctora.